5 3 xxxx

3683

EL TEATRO.

COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

~~~~~

# DOÑA MARIQUITA,

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN VERSO.



#### MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, FACTOR, N. 9.
1960.

## CATALOGO

# de las obras Dramáticas y Liricas de la Galeria

#### EL TEATRO.

Al caho de losados mil:...
Amor de antesala.
Abelardo y Eloisa.
Ahogarse á la orilla.
Alareon.
Angela.
Afeetos de odio y amor.
Arcanos del alma.
Amar despues de la muerte.
Al nuejor cazador...
Achaque quieren las cosas.
Amor es sucño.
A caza de enervos,
A caza de hereneias.
Amor, poder y pelucas.
Amar por señas.
Al pié de la letra.
Apie cstá un moso é verdá.
Abnegacion y nobelza,
Amores perdidos.

Bonito viaje. Boadicea, drama heróico Batalla de reinas. Berla la flamenca. Bienes mal adquiridos Baltasar. Barometro conyugal. Corregir al que verra. Canizares y Guevara. Cosas suvas. Calamidades. Como dos gotas de agua. Con razon y sin razon. Como se rompen palabras. Conspirar con buena suerte. Chismes, parientes y amigos. Con el diablo à euchilladas. Costumbres politicas. Contrastes. Catilina. Cárlos IX y los Hugonoles. Cúrlos y eastigo. Corte y cortijo. Caza mayor. Carnioli. Cuatro agravios y ninguno. Camino del matrimonio. Duque de Viseo. Dos sobrinos contra un tlo.

Dos sobriuos confra un tio, De audaese se la fortuna. Dos hijos sin padre. D. Priuno Segundo y Quinto. Don Bernardo de Cabrera. Dos artislas. Diego Corrientes, segunda parte Diaua de San Roman. D. Tomás. D. Pedro I de Castilla. Dos mirlos blancos. Deudas de la conciencia. El amor y la moda. (Está local En mangas de camisa. El que no cae,.. resbala. El Nino perdido. El Nino perdido. El Ulipócrita. El Cura de aldea. El que rer y el rasear.... El que rer y el rasear.... El nure de antes. El que rer y el rasear.... El nure de antes. El nure es os antes. El nure es os contra de aldea. El que rer y el rasear.... El nure de antes. ... El nure de antes. ... El nure de antes. ... Entre dos antess...

El padre de los pobres.

El fin de la novela. El filántropo. El hijo de tres padres. Esperanza El anillo del Rev. El caballero leudal. Es un ángel Espinas de una flor. El 5 de agosto. El escondido y la tapada. El Licenciado Vidriera. En erisis!!! Justieia de Aragon. El Justicia de Aragon.
El Caballero del milagro.
El Monarca y el Judio.
El rico y el pobre.
El heso de Judas.
Echarse en brazos de Dlos.
El alma del Rey Garcia
El alan de tener novio. El juicio público. El sitlo de Sebastopol. El todo por el todo. El gitano, o el hijo de las Alpuiarras. El que las da les toma. El camino de presidio. El honor y el dinero. El hijo prodigo. El payaso. El amor y el inlerés. Este cuarto se alquila. El Patriarea del Turia. El rev del mundo. Esposa y mártir. El pan de cada dia. El mestizo. El diablo de Amberes El eiego. Ll ultimo vals de Weber. El traspaso. Escenas nocturnas. Et laberinto El gilano aventurero . El solteron. El vértigo de Rosa. Echar por el atajo. El reló de San Plácido. El elavo de los maridos. El bello ideal. El hongo y el miriñaque El rey de bastos. El protegido de las nubes. Es una malyal En Ceuta y en Marruecos. El movimiento continuo. El marqués y el marquesito. El portero es el culpable. El onceno no eslorbar. Espinas de una flor. Flores y perlas. Furor parlamentario. Flor de un diall Flor marchita. Funesta easualidad. Francisco Pizarro. Gaspar, Melchor y manasar, ó el

ahijado de lodo el mundo.

de Lorea.

Glorias de España, o conquista

Glorias mundanas. Historia china. flacer cuenta sin la hu Herencia de lagrinias. Honrado y criminal á u Instintos de Alarcou. Indicios vehenientes. Isabel de Médicis Ilusiones de la vida. Jaime el Barbudo. Juan sin Tierra. Juan sin Pena. Jorge el artesano. Juan Diente. José Maria La Torre de Londres. La Luna de Hiel. La union en Africa Los Amantes de Chine Lo mejor de los dados. Los dos sargentos esp la linda vivandera. Los dos inseparables. La pesadilla de un case La hija del rey René. Los extremos. Los dedos huéspedes. Los éxtasis La posdata de una eart: Lineven hijos. La mosquita muerta. La hidrofobia. La choza del almadreno Los patriolas. Los Anianles de Ternel. La verdad en el Espejo. La Banda de la Condesa La Esposa de Sancho el La boda de Quevedo. La Creacion y el Diluyl La Gloria del arte. La Gitanilla de Madrid. La Madre de San Fernar Las Flores de Don Juau. Las Apariencias. Las Guerras civiles. Lecciones de Amor. Las dos Reinas La libertad de Florencia La Archiduquesita.
Las Probabiciones.
La escuela de los amigos
La escuela de los perdid
La boudad sin la experi La escala del poder. Las cuatro estaciones. La vida de Juan Soldad Las querellas del Rev Sa La oracion de la tarde. La liave de oro La Providencia. Los tres Banqueros. Las huérfanas de la Carlo La eruz en la sepultura. La ninfa Iris. La diena en el bien ajen Los tres amores. La mujer del pueblo. Las carcajadas Las bodas de Camacho. La Cruz del misterio. La plums y la espada. La Vaquera de la Finojose

# DOÑA MARIQUITA,

## ZARZUELA EN UN ACTO,

ORIGINAL DE

## DON CARLOS FRONTAURA,

MUSICA DE

## DON CRISTOBAL OUDRID.

Representada por primera vez en Madrid, en el teatro de la Zarzuela, en Noviembre de 1860.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, FACTOR, 9.

1860.

#### PERSONAJES.

#### ACTORES.

| DOÑA MARIQUITA | SRA. BARDAN.    |
|----------------|-----------------|
| ESPERANZA      | SR. RIVAS.      |
| ROSA           | STA. FERNANDEZ. |
| DON JUAN PEREZ |                 |
| DON DIEGO      | Sa. Curero      |

La accion se supone en Madrid, de 1840 á 1850.

La propiedad de esta obra pertenece à su autor, y nadie podrà sin su permiso reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones, ni en los países con que haya ó se celebren en adelante contratos internacionales.

Los comisionados de la Galeria dramática y lírica titulada EL TEATRO, son los exclusivos encargados de la venta de ejemplares y del cobro de derechos de representacion en todos los puntos.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

# ACTO ÚNICO.

Sala decentemente amueblada. Puertas laterales, puerta al fondo.

Mesa con papeles. Chimenea. Una butaca. Un retrato al óleo
de un hombre extremadamente delgado.—Este retrato debe
ser bastante grande, y estar colocado de modo que el público
lo vea perfectamente.

## ESCENA PRIMERA.

D. DIEGO, ROSA, entrando por el fondo.

Rosa. Pero diga usted quién es...

Dieco. Ya lo ves, un caballero...

Deja que me siente, chica,
que mas que molido vengo.

Desde la estacion aqui hay media legua lo menos.

Rosa. ¡Ah, ya! Viene usted ahora del feroz carril de hierro...

Diego. Al pasar ví en los balcones papeles...

Rosa. ¡Ah, ya comprendo!... ¡Quiere usted habitacion?...

Diego. Dos habitaciones quiero; para un tio que ha venido de fuera, que tiene empeño en que yo viva con él...
Yo complacerle deseo
porque él pagará por mí,
y vivir en estos tiempos
de balde... ya ves que es ganga...
y no es cosa...

Rosa.

Ya lo creo. Él es rico... Con que avisa á la patrona, que tengo prisa...

Bosa.

Si; pero es el caso que no está en este momento la señora...

Diego.

Pues entonces...

Rosa. Diego. Ha ido al Monte. ¿Cómo es eso?

¿Tiene aficion á la caza? Pues chica, con este fresco... Es al Monte de Piedad.

Rosa. Diego.

Ah, ya!

Bosa.

Hoy es dia de empeño...

Mis señoras ya lo tienen
todo empeñado...

Diego.

Pues vengo

á una casa...

Rosv.

Hace seis meses que huéspedes no tenemos... ; Velay!... y ademas algunos, de los que hubo antes, se fueron dejando á deber al ama... y va vé usted, sin dinero no se hacen milagros . . . ¡Pues! Agui tuvimos un médico que se marchó y dejó el cofre en pago de mes y medio, v luego fuimos á abrirlo v estaba lleno de huesos... Y todos á este tenor... Asi es que hace algun tiempo que no tienen las señoras un cuarto para un remedio... y el dia mejor del año

las dejarán con lo puesto...
Los muebles son alquilados ...
se los llevará su dueño...
Y tienen ya mas ingleses...
las pobres... El carbonero,
la modista, la tahona...
Si parece un jubileo
esta casa todo el dia...
Si no fuera que yo tengo
paciencia... y ley á mis amas...
Hoy ha venido el casero,
y se ha puesto hecho una furia...
¡Si le deben año y medio!...
Pues chica, nor esas señas...

Diego. Pues chica, por esas señas...
Rosa. Aqui al fin habra algun trueno...

Diego. Si, con semejante atmósfera...
No sé cómo no tenemos
huéspedes, porque á la postre,

lo que es el sitio...

Diego. Si, es bueno.

Rosa. Y la casa es un palacio. Diego. Si será, pero voy viendo que es el palacio de las

Rosa.

Rosa.

Y creo
que lo que es en el servicio...
Solo faltan los cubiertos,
las sábanas, los manteles,

que ya han ido al Monte...

Dieco.

Vuelvo.

Pues de estar aqui de huésped

Pues de estar aqui de huésped à estar en el Saladero... Si aqui viniera mi tio, el primer dia de empeño lo llevaba tu ama al Monte... Dime, ¿quién es este escuerzo?... (Señalando al retrato.)

Rosa. Èl marido de mi ama...

DIECO. Murió el pobre...

Rosa. No po

No por cierto; pero yo no sé qué hubo entre ella y él... Diego. Ya comprendo. Entre ella y él hubo otro. Rosa. Yo no sé, pero sospecho... Por fuerza... No hay entre dos DIEGO. nada, si no hay otro en medio... Rosa. ¿Sabe usted por qué se van los huéspedes?... Diego. No, salero; pero si tú me lo cuentas... Rosa. Guárdeme usted el secreto... La hija de mi señora es muy guapa ... tiene un cuerpo como hecho á torno... Diego. ¿De veras? Rosa. Y tiene mucho talento... Hace versos . . . Diego. ¡Hombre! ... Y canta. Rosa. Y įvava! tiene un empeño en que la ajusten... Diego. ¿Las cuentas?... ROSA. Y quiere ser... no me acuerdo cómo dice...; Ah! si... ser prima... DIEGO. Peligroso parentesco... Rosa. Prima y doña... Prima donna DIEGO. querrás decir... ROSA. Justo... eso. Pues, como digo, los huéspedes, en cuanto la ven... DIEGO. Ya entiendo; se insinúan... Pues. Y ella Rosa. á todos les dá unos feos... Y si alguno se le atreve... La niña es corta de genio, pero de aqui ya han salido descalabrados tres de ellos. (Levantase D. Diego.) ¡Vaya! buscaré otra casa... DIEGO. ¡Qué!... ¿Se vá usted? Rosa. No, no quiero Diego.

que haya por mí desazones...

Rosa. Pero, oiga usted...

DIEGO. (Cogiendo uno de los papeles que hay sobre una mesa.)

¡Hola! ¡versos!

Rosa. Serán de mi señorita...

Lea usted... y nos reiremos.

Diego. Estas son octavas reales...

Rosa. ¿Por qué son reales? ...

Diego. Yo creo

que será que cada octava valga ocho cuartos y medio. ¿Y la muchacha no tiene

algun novio? . . .

Rosa. Si, hay un viejo

á quien debe la señora
yo no sé cuánto dinero...
pero ella ¡quiá! no le quiere...
Á quien quiere es á un mancebo...
¿Cómo dice que se llama?...
Es un nombre... si lo tengo
en la punta de la lengua...
Un nombre... Si, ya recuerdo...
Apolo... ¿Usted le conoce?

Diego. Si, en el Prado está muy sério.

Rosa. ¿Y por qué no vendrá á verla?...

Diego. Porque es muy corto de genio, y porque el traje que gasta

no es presentable... ¡Bah! vuelvo despues... Me espera mi tio...

Rosa. Que vuelva usted!...

Diego. Si por cierto.

Conocer quiero á tus amas ... Queda con Dios... (váse.) .

Rosa. Hasta luego.

#### ESCENA II.

ROSA.

Dios quiera que vuelva, y que se queden los dos en casa... Asi podrán las señoras darse una vuelta...¡Caramba!
y yo cobrar ocho meses
que me deben de soldada...
y marcharme á Torrejon
y casarme... Allí me aguarda
mi novio, un novio que tengo...
con mas aquel... y mas gracia...
Su padre tiene dos mulas,
y solo con la cebada
que coge cada año, hay
para dar y tomar...¡Vaya!

#### MUSICA 1.

Es mi novio un muchacho como un castillo, que solo de un cachete tumba un novillo. Y siendo asi, mas manso que un borrego es para mí. Cuando con el ganado baja á la feria, las muchachas de calle tras él se lleva. Pero él allí, solo en sus animales piensa y en mí.

(Campanillazo.)

#### HABLADO.

¡Ay! Han llamado...¡Allá voy!...
Estas deben ser mis amas.
¡Ay! á ver si traen dinero...
Si; llevaron las cucharas,
un vestido, un camafeo
y las mantas de la cama...
(Sale por el fondo. Breve pausa. Preludio del duo.)

<sup>1</sup> Esta cancion se ha suprimido en la representacion.

#### ESCENA III.

DOÑA MARIQUITA, ESPERANZA.

#### MUSICA.

(Entran por el fondo, con mantillas, etc., y se sientan cada una en un extremo.)

MAR. ¡Qué sofocada que vengo!
Esp. ¡Av. mamá, no puedo mas

Esp. ¡Ay, mamá, no puedo mas! Allí todo el santo dia...

ESP.

Mar. Es que hay furor de empeñar... Está á la cuarta pregunta

la mitad del mundo...

;Ay!

¿Y cuánto te han dado?... ¿Cuánto?

Veinte duros nada mas, que muy pronto los ingleses á llevárselos vendrán.

Esp. ¡Ay, mamita mia!... Yo me agosto en flor...

MAR. Y yo me agosto en rama, que es mucho peor.

Esp. Yo necesito, mamita mia, que me conozca la sociedad.
Yo quiero ir maja como Sofia, la coronela del principal.

Yo quiero, mamita mia, ver el mundo, y que me vea... que una jóven que no es fea, siempre en casa no ha de estar. Yo quiero ser prima donna... que yo no canto tan mal... Yo quiero que me oiga Salas, yo quiero cantar, mamá.
Yo soy jóven,
no soy fea,
sé hacer versos
y cantar;
y ya es tiempo
de que pueda
otros aires

respirar...
¡Ay! ;yo necesito un traje!
y aunque tú digas que no,
son muchas, muchas las cosas
que ya necesito yo.

- ; (1) } :-Yo necesito, in the same mamita mia, lo que te digo v mucho mas. Mas solo pido, porque no digas, lo de primera necesidad. Yo necesito, tú necesitas, y todo es, hija, necesitar. Pero de todo solo nos queda la dolorosa

(Repiten juntas.)

#### HABLADO.

necesidad.

Esp. Pues, mamá, vivir asi...

Mar. Dímelo á mí... (Mirando al retrato.)

Y estará
ese bribon tan tranquilo,
tan ufano, sin pensar
que su mujer y su hija
política estan...

MAR.

Esp. ¡Ya! ¡ya!...

Mi padrastro debe ser ...

Mar. Lo que es, es un animal...
¡Ay! Dios me perdone, pero...
Veinte años ya sin mandar
à su mujer un ochavo...

Esp. ¡Qué falta de caridad!...
MAR. ¡Ay! Como soy Mariguita,

que en cuanto le llegue á echar la vista encima, me tiro á él, si antes al canal no me tiro en un momento desesperado...

ESP.

ESP.

Quizá
usted no le amaba... y él...
¿Amarle?... ¡Ay! á mi pesar
le quise... (Estaba tan guapo...
Era de la Guardia Real...
Con una gorra de pelo...)
Mejor era tu papá...
¡Ay! Dios le tenga en la gloria...
Si pudiera levantar
la cabeza... y verme asi...
casada con un Adau.
Si viera á su Mariquita
en el Monte de Piedad
por la mañana... y de noche

viendo si le puede dar tres golpes á una peseta en otro monte... Mamá.

es preciso que no vuelvas, que no vuelvas á jugar... Mar. ¿Tú, qué sabes, tonta?...

Esp. Y

no jugaria jamás...

Mar. Aquel caballo de anoche
me perdió... Luego el azar...

Esp. A mí me repugna el juego...

Mar. Luego iba á poner al as
y vino en puerta... y no pude...

En cambio doña Pilar

la intendenta, con dos vacas que le dió aquel oficial....
Dió siete golpes á un duro...

Esp. Yo no te acompaño mas...
Si supieras cuánto siento,
y qué vergüenza me dá
verte jugando...

Mar. Pues hija otro remedio no hay...
Y ya todo el mundo juega...

Esp. Pues todo el mundo hace mal.

Mas vale morirse de hambre,
mamá, que comer el pan
que se compra con dinero
ganado á una carta...

MAR. Bah!...

Esp. Si me dejaras hacer lo que deseo... cantar en el teatro... verias...

MAR. ¿Tú cómica?...¡No, jamás!...

(Al retrato.)
¡Ay! ese tiene la culpa....
¡No le ves, qué sério está?...
Pues lo mismo que el retrato
estaba el original...
¡Ay! era un hombre insufrible...
Como tengo un genio tan...
Y él, aunque yo alborotara,
no hacia mas que callar;
no habia medio en lo humano
de poder vivir en paz...

Yo buscándole la lengua... siempre dále que le das... le llamaba bruto, zángano, tonto, mandria y animal, y él con el pico cerrado... lay, qué hombre! sin chistar... ¿Y de un hombre tan prudente, te quejas aun, mamá?...

MAR. ¿Tú qué sabes?... Calla, calla. ¿Cómo se puede aguantar á un hombre que no se irrita,

ESP.

á un hombre que no le dá á su mujer un cachete, á un hombre con quien no hay ocasion de hacer las paces? . . . Ay! para mí que soy tan... Un dia tanto le dije, que al fin le obligué á saltar... pero de la silla... y fué y con mucha gravedad cogió el sombrero, salió y, ya ves, no ha vuelto á entrar. A los tres meses cabales vino el cartero...; tras, tras! «Para doña Mariguita.» Me escribia el animal... Conmigo llevo la carta... (Sacándola.) ¡Verás qué carta!... verás. (Leyendo.)

"Querida esposa, neclebraré que sigas buena." Yo sigo bien.
"Por mí no tengas "miedo, mujer." De despedirme "no me acordé." Vivo en la Habana "hoy hace un mes." Más no te canso. "Hasta mas ver." "Dios te conserve, "y á mí tambien."

## ESCENA IV.

Las MISMAS, ROSA.

Rosa. (Entrando.) Señora...

Man. ¿Qué quieres tú?

(Esperanza se entra por la puerta de la izquierda.)

Resa. Dinero para la sopa.

MAR. :Siempre dinero! Pues claro. ROSA. ¿Con qué se compran las cosas? MAR. (Dándole dinero.) Toma y calla, condenada. Rosa. Tampoco hay aceite. MAR. ¿Otra?... HOSA. Traje ayer una panilla... Yo bien lo estiro, señora, pero por mas que lo estiro... en fin, que no tengo gota... ; Velay! MAB. (Dándole dinero.) Toma, y no me acabes la paciencia. Hay otra cosa; Rosa. que ya sabe usted que debo dos duros en la tahona... Y yo... ¡vamos!... ya vé usted... yo nunca lie sido tramposa... MAR. ¿Cómo?... Rosa. A mí es á quien lo piden . . . Y se deben dos arrobas de carbon... y el carbonero es un gallego muy cócora... Pongo mi cara en vergüenza, y luego usted se incomoda cuando es usted... Tú si que eres MAR. una solemne chismosa. Rosa. Es que yo... ¡Calla! MAR. BOSA. Pues yo ... Oue se calle usted la boca... MAR. Rosa. Pues puede que... Rosa, calla. MAR. Bosa. Pues no callo, no, señora; porque yo á nadie le debo... ¿estamos?... y no me importa ser probe, porque ser probe pues! no es ninguna deshonra...

Y puedo andar por la calle

con mi cara á cualquier hora... Y no como usté y su hija, que se asustan de su sombra... Solo por no ver las caras que me ponen las personas que vienen á preguntar por ustedes... «¿Está doña Mariquita?»—No, ha salido -¡Tilin!-«¿Estan las señoras?» -No, señor. -«¡A qué hora vuelven?» -Yo no sé; no tienen hora. —«¿Volvió doña Mariguita?» -No, señor.-«Mientes, bribona. La lie visto entrar.»—No, señor. -«¡Si estaba al balcon ahora!...» Y asi todo el santo dia. Ni aunque una fuera...

MAR. ¡Habladora! Quitate de mi presencia.

Véte antes de que te rompa...

Rosa. ¡Á mí!...¡quiá!...¡Pues soy yo manca?... Usted me busca la boca...

MAR. (Sofocada.)

¡Jesus! (Llamando.) ¡Esperanza!... ¡ven!

Rosa. Déjela usted que haga coplas. ¡Vaya unas señoras cursis!...

Mar. ¡Jesus!... La ira me ahoga... Hoy mismo te vas de casa.

Rosa. ¡Ay! ahora mismo, señora...
Ya sabe usted que me debe
ocho meses...;una onza!...
(Campanillazo.)
¡Llaman!...;Será algun inglés!...
Allá voy, que no soy sorda.
(Sale por el fondo.)

#### ESCENA V.

DOÑA MARIQUITA, dir giéndose al retrato muy irritada.

¡Marido, marido mio!... ¡Infame!... ¡animal!... ¡bribon!... Si yo te cogiera ahora...
¡Bárbaro!... Permita Dios
que vuelvas aqui algun dia...
¡Ay! si entre mis uñas yo
te llego á coger... ¡Indino!
¡Grandísimo!...

## ESCENA VI.

DOÑA MARIQUITA, D. DIEGO, entrando.

Diego. Servidor.

MAR. Caballero...

Diego. (Esta es la madre.

Cuando la Constitucion del año doce, seria una chica como un sol.)

MAR. Puedo saber á quién tengo...

Dieco. Don Diego Perez Pastor, de profesion empleado, á fuer de buen español...

MAR. Muy señor y dueño mio...

Diego. Perdone usted, dueño no...

No pretendo...

MAR. Es un decir...

Dieco. (Me gusta poco el jamon.)
Pues le diré en dos palabras
lo que de usted guiero yo,
doña...

Mar. Doña Mariquita...

Diego. ¡Ah!...

MAR.. Para servir á Dios v á usted...

Diego. Á mí no, señora, no me sirve usted.

MAR. [Eh! No,

no lo digo por... Pues quiero, señora, una habitacion.

MAR. ¿Para usted?...

Diego. Y para un tio que hace dos horas llegó...

Con que si nos arreglamos... MAR. ¿La quiere usted con balcon

á la calle?

DIEGO. Si, señora. Yo siento mucho el calor.

Pues en este gabinete. (Derecha.) MAR.

DIEGO. Si, es bonito...

MAR. Y tiene un sol...

Y esto es un coche parado... Hay siempre una animacion... Por aqui pasa la guardia de palacio... y el Señor... En frente está la parroquia... Y si sale procesion, ya vé usted... y cuando hay reo, pasa tambien...

DIEGO.

DIEGO.

¿Si? ¡qué horror! MAR. Y el dia que menos, pasan

doce muertos...

¡Santo Dios!

MAR. Como es camino . . .

Pues es DIEGO.

> una buena diversion... Y por mi tio y por mí,

¿cuánto?...

MAR. Son ustedes dos?

DIEGO. No señora, somos cuatro... Yo, mi tio, mi tio y yo.

Poco dinero... Dos duros, MAR. porque el trato que yo doy,

no se dá en ninguna parte... DIEGO. ¿Usté es viuda?...

MAR. Si, señor;

es decir, viuda del todo, vamos al decir, no soy, porque vo tengo marido; digo, no le tengo yo; pero vive, si no ha muerto, que muy segura no estoy, porque hace ya veinte años que de Madrid se marchó... y él anda por donde quiere

y yo ando por donde Dios'
me dá á entender... y por eso...
en fin, que andamos los dos
un poco torcidos...¡Cosas
del mundo!.. El es un bribon!..
Ahí tiene usted su retrato...
Pues por eso tuve yo,
pues!.. que agarrarme á los huéspedes,
porque por mi clase soy...
Mi abuelo fué veinticuatro...

Diego. Buen número!..

MAR. Si, señor...

Y mi padre...

Diego.

MAR.

No, señor... guardia de Corps.

Y tuve un tio canónigo,

;pues! y otro tio baron,

y una tia...

Diego. ¿Hembra? No, monja

capuchinita...

MAR. Sor
Maria de las Mercedes
de la Transfiguracion.

Pero ya vé usted, las cosas varian y...

DIEGO. Si por Dios.

Como dijo el otro, iguales todos los tiempos no son, y despues de un tiempo malo...

Diego. Venir suele otro peor.

Y como tengo una niña...
no debo decirlo yo,
pero mi niña... (Llamando.) ¡Esperanza!

Ven!.. Es un ángel de Dios!..

Diego. ¿Se llama Esperanza?..

Diego. Nunca he sido suscritor...

MAR. ¿Qué dice usted?..

Diego. Nada: hablaba

de otra Esperanza...

MAR.

Pues voy!...

Pues.

m/IL

Ah! ya viene!.. Sal aqui, que quiere verte el señor.

#### ESCENA VII.

#### LOS MISMOS, ESPERANZA.

ESP. (Sorprendiéndose al ver à don Diego.)

¡Ay! es mi desconocido.

DIEGO. Senorita... (Sorprendido.) Ayl esta esl

la que me tomaba varas el año pasado...

Mar. Ven.

Este caballero viene de huésped á casa...

Diego.
Esp. Celebro mucho...

Esp. Celebro mucho...

Diego. Señora...

vo lo celebro tambien...

MAR. Si quiere usted, á su tio

avisar puede... y hacer...

Diego. No es necesario... Las señas

de la casa le dejé... Él vendrá... Quedó esperando

el equipaje... Si usted tiene que hacer... Yo me instalo

aqui desde luego...

MAR. Bien.

Entonces con su permiso

voy á salir.

Diego. Salga usted.

El dia está delicioso...

MAR. (Á Esperanza.)

Vová ver si doña li

Voy á ver si doña Inés

me presta un par de cubiertos... que luego querrán comer... y seria una vergüenza...

(Á D. Diego.) Al momento volveré...

¡Ah!... la paga, por supuesto que adelantada ha de ser...

Diego. Por supuesto... Eso, mi tio...

Entiéndase usted con él.

MAR. (Poniéndose la mantilla.)
(¡Cómo mira á mi Esperanzát par ;

Parece un hombre de bien...

Parece un hombre de bien...
Bueno fuera...) ¡Vaya, voy!...

Diego. Si, señora... vaya usted.)
(Sale Doña Mariquita.)

## ESCENA VIII.

ESPERANZA, D. DIEGO.

.011

.R. 18

DIEGO. ¡Señorita!... (Esta muchacha es mi tipo, no hay remedio. ¡Pues ella me ha conocido!... ¡Señorita!...

Esp. Caballero!...

#### WUSICA.

Dieco. Una mañana, ¿se acuerda usted? vi á usted en misa

en San José.
Viendo ese talle, esa boca, esos ojos, y ese pie, tras usted fueren mis ojos, y mis pies detrás de usted.
Usted me miró al descuido, luego me miró otra vez, usted volvió la cabeza, no, no me lo niegue usted.
¡Ay! desde aquel dia

y á usted he buscado
por todo Madrid,
para decirla, morena mia,
yo te quiero con buen fin,
pégame un tiro, ó dime,
ó dime que si.

¡Ay, qué lenguaje!

Esp.

| •      | no siga usted.                        |           |
|--------|---------------------------------------|-----------|
|        | No es usté el hombre                  |           |
|        | que yo soñé. 30312 !                  |           |
|        | Al ver sus tiernas miradas,           |           |
|        | lo confieso, yo pensé, 111            |           |
|        | pensé que usted era un hombre         |           |
| Diego. | (¡Si creerá que soy mujer!)           |           |
| Esp.   | Usted será como todos                 |           |
| DIEFO. | Poco mas ó menos ;pues!               |           |
| ESP.   | Usted pertenece al vulgo              |           |
|        | Con que no se canse usted             |           |
|        | Ay! mi suerte impia                   |           |
|        | aleja de mí Alz                       |           |
|        | al hombre que tengo,                  |           |
|        | que tengo aqui. Tren sup a de         | 1,0       |
|        | (Señalando á la frente.)              | . 3       |
|        | Y un desengaño mas cada dia; a di and |           |
|        | tal vez me quiere decir: byiv exp     |           |
|        | ay, Esperanza! esperanza              | Dingo.    |
|        | no habrá para tí. A sali si enla      |           |
| DIEGO. | Yo soy, señora, for finand            |           |
|        | shombre de bien: Ing both I           | .9 3      |
|        | tengo mil reales is a to to col       |           |
|        | de sueldo al mes. in his i            |           |
|        | Usted me gusta,                       |           |
|        | me gusta usted,                       | 1-21-111  |
|        | y hasta á casarme                     |           |
|        | me arriesgaré.                        |           |
|        | Y si me muero, we come att            |           |
|        | que fácil es                          |           |
|        | que con sus ojos                      |           |
|        | me mate usted,                        | 200       |
|        | , para consuelo                       | A 10 18   |
|        | de su viudez                          |           |
|        | le quedan veinte                      |           |
|        | duros al mes.                         |           |
| Esp.   | Yo, caballero,                        |           |
|        | . Madrit mino soy mujer               | . 17 . 1  |
|        | como esas otras a sa la               | 1640 10 2 |
|        | que ha visto usted                    |           |
|        | Mi independencia                      |           |
|        | no he de perder                       |           |

por el primero
que llegue á ver.
Usted parece
hombre de bien,
mas yo no puedo
su esposa ser...
Como usted quiera
tómelo usted...
Quiero ser libre.
¡Cómo ha de ser!

#### HABLADO.

Bloth fre Oak

Dieco. Con que no me quiere usted?...

Esp. Usted es, segun voy viendo, un hombre como otros muchos.

que vive en la tierra...

que vive en la tierra...

Diego. Cierto...

Mas la tierra, si usted quiere, para los dos será un cielo.

Esp. Ústed quizá á otras regiones no eleva su pensamiento. Usted quizá no comprende

que en este mundo los genios...

Dieco. ¿Los genios?... Pues acabáramos...
Si lo deja usted por eso...
¡Pues si casarse conmigo
es poco mas, poco menos,
lo mismo, lo mismo que
casarse con un borrego!...

Esp. ¡Ay, qué lenguaje!...

Diego. Señora,

castellano bien correcto... Perdone usted, olvidaba que tiene usté el vicio feo

de hacer versos...

Esp. ¿Quién ha dicho?...

Diego. Perdone usted si la ofendo con mi franqueza... La niña que se empeña en hacer versos, lo mismo haciéndolos malos que haciéndolos como Homero, pierde el tiempo, y ademas pierde el seso y pierde el sexo. La mujer no debe ser mas que mujer, y yo creo... que sabe lo suficiente la mujer que sabe serlo... Pero dejando eso á un lado... Como soy franco en extremo, permita usted que le diga brevemente lo que siento... y usted, Esperanza, un sayo hará de su capa luego. Mire usted, usted me gusta, me gusta usted, no hay remedio . . . Tene usté las manos blancas, tiene usted los ojos negros, y tiene usted unos dientes... ¡Ay!... ríase usted, ¡salero! Tiene usted un pie... Pero hija, no lo esconda usted por eso.... tiene usted un cuerpo, en fin, un cuerpo plusquam perfecto, que vá derramando tanta tanta sal, que si el gobierno lo llega á ver algun dia se lo estanca á usted muy sério... Yo tengo veintiseis años, no soy ni guapo ni feo... en verano estoy mejor, me prueba mal el invierno... Yo tengo algo ... y mi tio me dará tambien... y tengo un destino que me han dado no sé por qué... ¡buen empleo!... No tengo nada que hacer mas que ir á cobrar el sueldo... Pues bien, hermosa Esperanza, mi persona, mi dinero, mi empleo, mientras me dure, hasta que cambie el gobierno, todo es de usted... Si usted quiere nos casamos, y laus Deo...

Las cosas... asi, de pronto...
¿Qué dice usted?...

Esp. Caballero,

¿qué quiere usted que le diga!...

Diego. ¿Pero se vá usted?...

Esp. Sospecho

que para conversacion...

No olvide usted que la quiero,
que la quiero con buen fin,

pour le bon motif, que en estos tiempos no es cosa comun...

Esp. (Es un pobre diablo.) (Entra en su habitacion.)

DIEGO. (Viendo que no está.)

Pero...

## ESCENA IX.

D. DIEGO.

Esa muchacha es divina...
tiene una sonrisa tan...
y no es tonta, no... Su madre
es una calamidad.
Pero el bueno de mi tio,
¿dónde diablos estará?
Voy á ver. (Coge el sombrero.) Pues yo le dije
que viniera aqui... Quizás
habrá olvidado las señas...
(Cuando vá á salir entra Rosa.)

## ESCENA X.

D. DIEGO y ROSA.

Rosa. Vamos, ¿la ha visto usted ya? Diego. Si, la he visto, y me conviene. Rosa. Es muy guapa, ¿no es verdad?

Diego. (Dándole dinero.)

Toma, para tí. (No es malo que me ponga en buen lugar con esta ilustre fregona...) (Sale.)

Rosa. Muchas gracias:..¿Dónde vá?
¡Dos duros! ¡Ah! ya respiro,
que ya me empiezan á dar...
(Pone lumbre en la chimenea.)
El huésped es muy amable...
y tan campechano y tan...
Encenderemos la leña
que nos queda...; que vendrá
despues el tio...; y hoy hace
un frio... (Campanillazo.)
¡Vuelta-á llamar!
Será mi ama...¡Que se espere!
Pues no cesa...¡Voy allá!...(Sale. Breve pausa.)

#### ESCENA XI.

D. JUAN PEREZ, extremadamente grueso, de viaje, ROSA.

#### MUSICA.

Rosa. ¡Adelante, caballero!...

JUAN. Tambien es fatalidad,
que por dó quiera que voy
mujeres he de encontrar.

Rosa. (¡Pues el huésped es un tomo!...

¿Por qué has nacido mujer?

¡Qué pregunta!...

¿Tú no sabes

que yo no las puedo ver?...

Por una el Paraiso
Adan perdió,
¡y por una perdido
me he visto yo!...
Les vale ser mujeres,
porque si no
jamás hubiera ido
tras ellas yo.
¡Ay! ¡qué desgracia
es que las hembras sean
tan necesarias!

Ellas al sábio
le hacen ser tonto,
y al mas zoquete
le abren el ojo.
Ellas al cuerdo
le vuelven loco,
y flaco ponen
á cualquier gordo.
¡Ay! las mujeres
son en verdad
indispensable
calamidad.

¡Ah! Yo que he sido todo un buen mozo, pasé con ellas el purgatorio; sacando en limpio, despues de todo, que si hice algo fué solo el oso. ¡Ay! por fortuna, gracias á Dios, libre de todas me veo yo.

Porque con este abdómen que Dios me dió, seguro ya de incendios por dicha estoy.

¡Ah! mujeres, mujeres, quedad con Dios, si, porque este buen mozo ya caducó.

#### HABLABO.

JUAN. ¡Ah, qué cansado que vengo!...
(Acercándose à la chimenea.)
Aqui hay fuego... Me conviene...
Me tiendo en esta butaca...
Ni un terremoto me mueve...

- 27 ---Cuatro noches sin dormir... Rosa. ¿Quiere usted algo?... JUAN. No: vete. Quiero descansar un poco... Rosa. (¡Jesus!... ¡Este hombre parece un elefante!...;Qué horror!... Tiene como un bombo el vientre.) JUAN. [Ah! jescucha!... Quiero que nunca me hable nadie ... Solamente cuando yo pregunte algo quiero que se me conteste. Rosa. ¿Vá usted á acostarse? JUAN. No · te importa... Chica, no empieces. Rosa. Si me necesita usted... JUAN. No, hija, no te molestes... Con que déjame dormir... Rosa. Dígame usted, y si vienen á preguntar... JUAN. Les contestas. Rosa. No sé qué nombre... Juan Perez. JUAN. Rosa. ¡Vaya! pues que usted descanse. JUAN. Sin que tú me lo aconsejes lo haré. Rosa. Si quiere usted algo... con toda franqueza puede... JUAN. Claro que puedo!.. en pagando... ¡Cuánto se habla inútilmente! ROSA. Me llamo Rosa. JUAN.

¿Quién te pregunta la edad que tienes? ¡Ay! qué sueño!..

Rosa.

(Qué animal!...) (¡Pues se ha dormido!..¡Qué ente!) (Sale por el foro.)

#### ESCENA XII.

ESPERANZA, JUAN PEREZ en la butaca.

ESP. (Sale de su habitacion.)

. 1 11

11.14

. . . .

11.5.1

1-13:

Ahora que estoy sola, quiero repasar aquella escena, ... el duo con el tenor, cuando él·la persigue á ella, y ella se separa de él, ... y él luego se desespera, y ellaise ablanda, y al cabo él se vá v ella se gueda... Mi madre no quiere que yo salga á cantar zarzuelas. pero yo ... al fin y á la postre ¿qué otro recurso nos resta?!. Ay! si yo pudiera hacer que en Jovellanos me oyeran!.. Yo no canto mal, y creo que... ¡vamos!.. no soy tan fea. (Buscando entre los papeles.) En dónde estará ese duo... ¡Ah! mi cancion predilecta... Vamos á darle un repaso... ¡Ay! si Salas me la overa. 2440 (1 1 )

#### CANCION.

(Don Juan Perez se ha despertado, y está mirando muy grave á Esperanza que no repara en él.)

Es el amor un niño voluntarioso, que por lograr sus guetos

que por lograr sus gustos,
se atreve á todo.
¡Ay! es lo malo
que siempre encuentra cómplices
de sus pecados.

Y es un dolor que haya tantos condenados por pecados del amor.

El amor es fuego muy peligroso... que con él pierden muchos y ganan pocos.

¡Ay! los que ganan istration no compensan las pérdidas

Y es un dolor de la combinados de la morta de la combinado de la combin

# HABLADO. . . . oy direlin

|       | 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 10.2715 |
|-------|----------------------------------------|---------|
| JUAN. | [Muy bien! A we have said              |         |
| Esp.  | (Viéndole.) [:Un hombre! (¡Qué feo!)   |         |
| JUAN. | Oh! no se asuste usted, prenda.        |         |
| Esp.  | Perdone usted; Yo pensaba!             |         |
| JUAN. | Canta usted de una manera              | 7.14    |
| Esp.  | (¡Este sin duda es el tio!)            |         |
|       | Ha venido usted de fuera?              |         |
| JUAN. | No, habré venido de dentro             | .987    |
|       | (¡Qué preguntas!; Y no es fea!)        | 1 1 1   |
|       | Usted es acaso la                      |         |
|       | pero la pregunta es necia,             |         |
|       | porque á mí nada me importa            |         |
|       | quién es usted La cabeza               |         |
|       | me duele Si quiere usted               |         |
|       | irse á cantar allá fuera               |         |
| Esp.  | ¡Qué grosero! Xue , that               |         |
| JUAN. | Yo soy franco.                         |         |
| Esp.  | Pues me gusta la franquezas afetale () | 9.75    |
|       | Yo estoy en mi casa                    |         |
| JUAN. | Y yo                                   |         |
|       | Yo la he de pagar y mientras           | .984    |
|       | la pague estoy en mi casa              | -30 14  |
|       | como usted                             |         |
| Esp.  | (¡Jesus, qué bestia!                   | duah.   |
| JUAN. | (Viendo el retrato.)                   | ,       |
|       | Ah!¡Yo conozco á este hombre!          |         |
|       | Esa cara esa cabeza!                   | នេះស្ថិ |
|       |                                        |         |

¿Quién es este cahallero?... porque vo tengo una idea ... ESP. Es el segundo marido de mi mamá... JUAN. ¿Cuántos lleva?... ¡Pues yo conozco á este hombre!... Casi, casi se pudiera decir que soy yo... (Se mira al espejo y luego al retrato.) ¡Bah! ¡Bah! ... Diga usted, ¿dónde se encuentra ese hombre?... ESP. Para mi madre murió ya... ¿Murió? ¡Requiescat! JUAN. No soy yo entonces... Es claro.... Pero sin embargo, esa... ¡Pues yo conozco á ese hombre!... ESP. ¡Pues ha dado en buena tema!... JUAN. Si no soy yo, es un pariente muy cercano... Si, por fuerza... Yo soy mas grueso, ¿no es cierto? ESP. Como tres veces... JUAN. ¿De veras? Pues yo conozco á ese hombre. y es preciso que le vea...

. If.

\* A 16

21.5

## ESCENA XIII.

¿En qué campo santo está?...

## DICHOS, DOÑA MARIQUITA.

| Esp.  | (Viéndola entrar.)              |
|-------|---------------------------------|
|       | ¡Ay, mamá!                      |
| MAR.  | Ya estoy de vuelta.             |
| Esp.  | Ese es el otro                  |
| MAR.  | ¡Ay, Jesus!                     |
|       | Es un fenómeno!                 |
| JUAN. | Ea!                             |
|       | ¡Que yo conozco á este hombre!  |
|       | y no hay que darle mas vueltas! |
| MAR.  | Déjame con él, que quiero       |
|       |                                 |

ver cómo se esponlanea
y me adelanta tres meses...
para ir tirando... (Sale Esperanza.)

JUAN. (Observando el retrato.) Las cejas,
la nariz, la boca, todo...
la camisa con chorrera...
Si, jyo conozco á este hombre!...
y de aqui nadie me apea...

#### ESCENA XIV.

D. JUAN PEREZ, DOÑA MARIQUITA.

JUAN. (Viendo á doña Mariquita.)

MAR. (Saludando.) Caballero...

JUAN. (Pues con esta ya son tres.
Por las señas, esta casa
será un infierno...)

MAR. ¿Es usted el caballero que viene

el caballero que viene de huésped á casa?...

JUAN. ¡Pues! Ya me ha dicho mi sobrino...

(Dándole dinero.)
Tome usted; le pagaré
un mes no mas, por si acaso
aqui no me encuentro bien...
Son ustedes tres mujeres
y esto será una Babel...
Yo quiero vivir tranquilo,
muy tranquilo, ¿entiende usted?
Sin oir hablar á nadie,
y si puede ser, sin ver
otra cara que la mia
al espejo alguna vez.

Mar. Pues esta casa es la única...
porque yo tengo tan buen
génio, que se hace de mí
todo lo...

Juan. Descuide usted; que yo de usted no haré nada.

| MAR.  | Yo tengo una pasta que                 |
|-------|----------------------------------------|
|       | Asi engordo and entire the out y       |
| JUAN. | Yo lo mismo. a sand                    |
| MAR.  | Y antes era yo'mujer                   |
|       | de pocas carnes                        |
| JUAN. | signification of the side in the       |
|       | una espátula también, same a contra la |
|       | mas desde que fui á la Habana          |
| MAR.  | (Suspirando.)                          |
|       | ¡Ay! ¡á la Habana!                     |
| JUAN. | Empecé                                 |
|       | á ponerme gordo Es claro, t            |
|       | la calma, el reposo y el               |
|       | Sobre todo, desde el dia               |
|       | en que quedé libre de                  |
|       | la mujer que Dios me dió,              |
|       | y que me dió mas que hacer             |
| MAR.  | ¿Usted ha sido casado?                 |
| JAR.  | Si; aqui donde usted me vé,            |
|       | he sido casado y mártir                |
| MAR.  | ¡Ay! ¡como yol                         |
| JUAN. | ¿Usted tambien?                        |
|       | Su esposo de usté                      |
| MAR.  | Era un hombre                          |
|       | sin temor de Dios ni ley               |
| JUAN. | ¡Oh! mi mujer sí tenia                 |
|       | ley Me la quiso poner                  |
|       | pero no, no me la puso                 |
|       | ¡Ay! como aquella no es                |
|       | posible que salga otra,                |
|       | aunque la manden nacer.                |
| MAR.  | ¿Pues cómo?                            |
| JUAN. | Sucintamente,                          |
|       | para no cansar á usted,                |
|       | voy á dar á usted, señora,             |
|       | las señas de mi mujer                  |
|       | No tener ropa en enero,                |
|       | no haber agua y tener sed,             |
|       | romperse el alma en las calles         |
|       | por si manda J ó B,                    |
|       | poner á un rey el dinero               |
|       | y no venir luego el rey                |

11/11

- 14

717

entenderse con un moro, pedir prestado á un inglés ... todo es mejor que casarse, señora, con mi mujer. Mi mujer era mas terca que el mas terco aragonés. Si yo decia: «¡las cinco!» ella decia: «; las diez!» Cuando yo le hacia fiestas me arrimaba un puntapié, y si no la acariciaba, ya me caia que hacer!... Si me veia muy triste me bailaba el minuet, y si vo estaba contento, ella dada á Lucifer... Cada dia por lo menos, se desmayaba una vez, y ni uno solo dejábamos de reñir-créalo ustedá la hora de almorzar, v á la hora de comer. Yo solo comí los postres el dia que me casé, porque despues no llegábamos nunca á los postres con bien. Siempre estábamos en guerra... En fin, era mi mujer. un Garibaldi con faldas, y me quedo corto... ¡Pues! Qué desgracia es dar con una persona asi...

MAR.

JUAN.

¡Calle usted! si aquello no era persona.

Mar. ¿Y murió? Juan.

¡Quiá!

Mar. Juan. Mar. Juan. Creí que...
Nos separamos al cabo...
¿Y dónde la tiene usted?
Ella será quien se tenga.
Si yo no la he vuelto á ver...

## · ESCENA XV.

LOS MISMOS, ROSA por el fondo.

Rosa. Señora, el casero ha vuelto... Dice que no se vá...

MAR. (Turbada.) Bien.

JUAN. ¡Me alegro! Yo á la cama, que ya me parece que... (Se dirige á su habitacion.)

Rosa. (A D. Juan.) ¡Ah! para usted han traido esta carta...

JUAN. (Tomándola y Ieyendo el sobre.) Si; eso es.

Don Juan Perez.

(Volviéndose de pronto.) ¡Don Juan!...;Cómo?

MAR. (Volviéndose de pronto.) ¡ []
JUAN. Si señora, coma usted.

MAR. JUsté es don Juan!..; Tú eres Juan?

Jesus, Maria y José.

Tú eres...; Agua!..; Yo me ahogo!
(Se desmaya.)

Rosa. ¡Ay! este hombre, ¿quién es?

Juan. (Al retrato.) Pues ese hombre soy yo,
si, porque esta es mi mujer...;

Pero si era tan delgada...

Verdad es que yo tambien...

#### ESCENA XVI.

#### LOS MISMOS, ESPERANZA.

ESP. (Saliendo de su cuarto ) ¡Ay! ¡mamá!

Juan. (¡Mi hija política!)
MAR. (A Esperanza, señalando á D. Juan.)

R. (À Esperanza, señalando á D. Juan.) Ahí le tienes. ¿No le ves?...

Esp. Pero...

MAR. Deja que le saque los ojos...; Ingrato! ¡infiel!

Juan. Haré lo mismo que hacia...

¡Callar!

MAR. - Veinte anos y un mes

sin acordarte de mí!...

Juan. ¡Oh, vaya si me acordé!...

MAR. ¡Mira qué gordo se ha puesto!

Juan. ¡Pues puedes tú hablar, mujer!
No tenias mas que huesos

el otro dia...

Mar. ;Cruel!

La Providencia te trajo.

Juan. Ella me llevó tambien.

Esp. ;Calle! ¿Usted es mi padrastro?...

MAR. (Enseñándole la carta que leyó en la escena cuarta.)

Mira tu carta... ¡La ves? ¡Sin mandar acá un ochavo!

JUAN. ¡Dinero á tí!...;Para qué? Tú eras rica... Yo era el pobre.

Mar. Pues ahora es al revés.

## ESCENA ÚLTIMA.

LOS MISMOS, D DIEGO.

DIEGO. (Por el fondo.)

¡Hola, tio!... He preguntado lo que me ha encargado usted; y me han dicho que no saben dónde vive su mujer, que la han visto muy tronada, y que en la calle del Pez tuvo una casa de huéspedes, pero se mudó despues... Tambien me han dicho que suele concurrir alguna vez, á cierta casa de cucas de la calle del Clavel, donde se levantan muertos, donde se echa el pego y se...

MAR. ¡Es mentira!

Esp. (¡Qué vergüenza!)

Juan. (Á Mariquita.) No pensé encontrar á usted en ese estado...

Diego.

¿Qué es esto? . . .

Juan. Poca cosa, Diego... Es

que esta señora es la mia.

¡Mira qué suerte!... (Á Mariquita.)

Ya ves

que lo primero que hice fué...;pues! procurar saber si estabas en este mundo... Y ahora que ya lo sé me vuelvo por donde vine.

Esp. (Deteniéndole)
¡Oh! no, no se vaya usted.
La obligacion de un esposi

La obligacion de un esposo es vivir con su mujer...

Juan. Cuando su mujer es buena. Esp. Es que mi mamá lo es.

Juan. ¡Pobre niña!...¿Quién te hubiera conocido?

Esp. Mire usted.

¡Si viera usted qué trabajos hemos pasado!... Tal vez si usted lo hubiera sabido no hubiera dejado que...

JUAN. (Conmovido.) Eso es verdad...

Esp. Mi mamá,
¡oh! me debe usted creer,
no hacia mas que llerar;
y viéndola, yo tambien

Juan. lloraba? ¡Pobre!

(Todos empiezan á afligirse.)
Rosa. ¿Cuánto vá que llora él?
Esp. «La alegria de esta casa
huyó para no volver,»

solia decir mamá...
¡Oh! yo tenia mas fé,
y decia: «El mejor dia
él nos la vendrá á traer,
y á mí, que perdí á mi padre,
que Dios haya, en mi niñez,

de padre me servirá como tú le quieras bien...

JUAN. (Casi Horando.) ¡Es verdad!

MAR. (Abrazando á Esperanza.) ¡Hija del alma!

Dieco. Me parece que no es cosa de que hagamos todos pucheros... Usted y usted . (Su tio y Doña Mariquita.)

vivirán en paz y juntos por siempre jamás amen...

MAR. Por mi parte. . .

JUAN. Por la mia ... (¡Y eso que ya mi mujer!...)

Rosa. (Los ingleses de mi ama hoy el ciclo abierto ven.)

Diego. (Mirando á Esperanza.) Y yo estoy demas aqui...

Juan. No por cierto... Quiero que vivas con nosotros...

Diego. Eso

no sé cómo puede ser...
¡Oh!... si vivo aqui, me muero...

Juan. ¡Ah! ya entiendo... Niña, ven... Con seis mil duros de dote y un marido como... (Señalando á Diego.) ¿Eh?

Esp. Veremos...

Juan. (Á Diego.) Ten esperanza. Diego. ¡Oh, si, la quiero tener!

Juan. (A bota Mariquita.)

Óyeme, Mariquita, y ten presente lo que á decirte vá mi voz amiga. Yo no estoy para fiestas, francamente, Mucha edad tengo ya, mucha barriga, y puedo reventar muy fácilmente.

Si tú has de seguir siendo mi enemiga, dímelo con franqueza, sé sincera, y vaya cada cual por donde quiero

(Doña Mariquita Hora.) Ese llanto que viertes, Mariquita, te redime á mis ojos. - Seca el llanto v abraza á tu marido, pobrecita... Si eres buena mujer, yo seré un santo... MAR. (Volviendo á su carácter.) ¡Un santo!...¡Por supuesto!...¡Quita, qui-¡Despues de que me has hecho sufrir tanto! (¡Pues señor, es la misma!...¡Tendré cal-JUAN. [ma!... ¡Si no fueras mujer, te rompia el alma!... Dios me ayude... á correr, esposa mia, huyendo de tu amor, y tu fiereza... (A Diego.) ¡Qué fenómenos, Diego, á veces cria la próvida y feliz naturaleza!... Si vuelvo á verme flaco, el mejor dia yo sabré sacar fuerzas de flaqueza!... Ito. ¡Oh!... bien pronto estaré, con su mal tramas cariacontecido que el retrato!... (Cae el telon.)

#### FIN DE LA ZARZUELA.

Habiendo examinado esta zarzuela, no hallo inconveniente en que su representacion sea autorizada.

Madrid 22 de octubre de 1860.

El Censor de Teatros,

Antonio Ferrer del Ric

## OBRAS DE D. CÁRLOS FRONTAURA,

que se hallan de venta en las principales librerías.

-++++ @Deec--

EL Novio de China, comedia en un acto, original en verso.

Los Hijos de su Madre, comedia en dos actos, original y en prosa.

EL FILANTROPO, comedia en un acto, original en verso.

EL VELO DE ENCAJE, drama en cinco actos, arreglado del francés.

EL HIJO DE LA ALPUJARRA, drama en cuatro actos (con D. Cayetano Suricalday).

EL Duende del Meson, zarzuela en un acto, original en verso (música de D. L. Velasco).

Cefiro y Flora, zarzuela en un acto (música de D. L. V. Arche).

Un Pamo, zarzuela en un acto (música de D. A. Rovira).

Un Caballero particular, zarzuela en un acto (música de D. F. A. Barbieri).

Los Conspiradores, zarzuela en un acto (música de D. J. Gaztambide).

Campanone, zarzuela en tres actos, (arreglada del italiano, música del maestro Mazza).

Doña Mariquita, zarzuela en un acto (música de D. C. Oudrid).

Las mujeres y los hombres, memorias de un señor mayor. Cuadros de costumbres.

Está de venta el tomo 1.º de esta importante obra, en la Contaduria del teatro de la Zarzuela, y en la Redaccion del Dia.—Jacometrezo, 17.

# PUNTOS DE VENTA.

# MADRID: Libreria de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9.

## PROVINCIAS.

|                    | D.11              | . v=               | 771 1 1 m t s      |
|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| Adra               | Robles.           | Lugo               | Viuda de Pujol.    |
| Albacete           | Perez.            | Mahon              | Vinent.            |
| Alcoy              | Martí.            | Málaga             | Taboadela.         |
| Algeciras          | Almenara.         | Idem               | Cañavate.          |
| Alicante           | Ibarra.           | Mataró             | Abadal.            |
| Almeria            | Alvarez.          | Murcia             | Hered.de Andrion.  |
| Avila              | Palomares.        | Orense             | Robles.            |
| Badajoz            | Rino.             | Orihuela           | Berruezo.          |
| Barcelona          | Hered.a de Mayol. | Osuna              | Montero.           |
| Idem               | Cerdá.            | Oviedo             | Mántaras.          |
| Bejar              | Coron.            | Palencia           | Gutierrez é hijos. |
| Bilbao             | Astuy.            | Palma              | Gelabert.          |
| Burgos             | Hervias.          | Pamplona           | Barrena.           |
| Cáceres            | Valiente.         | Pontevedra         | Verea y Vila.      |
| Cádiz              | V. de Moraleda.   | Pto. de Sta. Maria | Valderrama.        |
| Cartagena          | Muñoz Garcia.     | Reus               | Prius.             |
|                    | Perales.          | Ronda              | Gutierrez.         |
| Castellon          | Molina.           |                    |                    |
| Ceuta              |                   | Salamanca          | Huebra.            |
| Ciudad-Real        | Arellano.         | San Fernando       | Meneses.           |
| Ciudad-Rodrigo.    | Tejeda.           | Sanlúcar           | Esper.             |
| Córdoba            | Lozano.           | Santa Cruz de Te-  | D                  |
| Coruña             | Garcia Alvarez.   | nerife             | Power.             |
| Cuenca             | Mariana.          | Santander          | Laparte.           |
| Ecija              | Garcia.           | Santiago           | Escribano.         |
| Ferrol             | Taxonera.         | San Sebastian      | Garralda.          |
| Figueras           | Bosch.            | Segorbe            | Mengol.            |
| Gerona             | Dorca.            | Segovia            | Salcedo.           |
| Gijon              | Crespo y Cruz.    | Sevilla            | Alvarez y Comp.    |
| Granada            | Zamora.           | Soria              | Rioja.             |
| Guadalajara        | Oñana.            | Talavera           | Castro.            |
| Habana             | Charlain y Fernz. | Tarragona          | Pujol.             |
| Haro               | Quintana.         | Teruel             | Baquedano.         |
| Huelva             | Ösorno.           | Toledo             | Hernandez.         |
| Huesca             | Guillen.          | Toro               | Tejedor.           |
| I. de Puerto-Rico. | Mestre.           | Valencia           | Moles.             |
| Jaen               | Idalgo.           | Valladolid         | H. de Rodriguez.   |
| Jerez              | Alvarez.          | Vigo               | Fernandez Dios.    |
| Leon               | Viuda de Miñon.   | Villan.ª y Geltrú. | Creus.             |
| Lérida             | Sol.              | Vitoria            | Galindo.           |
| Lograno            | ~                 |                    | C. Treviño.        |
| Logroño            | Verdejo.          | Ubeda              |                    |
| Lorca              | Gomez.<br>Cabeza. | Zamora             | Fuertes.           |
| Lucena             | Canera.           | Zaragoza           | V. de Heredia.     |
|                    |                   |                    |                    |